



KELLY AFB
TEXAS

ADMINISTRATIVE RECORD
COVER SHEET

AR File Number 3240.3

City Year hace homenaje a cuatro héroes desconocidos

Por Mónica Sánchez

¿Qué tienen de semejanza cuatro personas que desempeñan diferentes trabajos y que fueron homenajeados por la misma causa? ¿Qué semejanza hay entre un médico, un reverendo, un juez y la mascota de un equipo deportivo?

La respuesta es simple: la astucia y amor para hacer sentir mejor a las personas de una manera o de la otra. Por esta razón, cuatro personas de la localidad obtuvieron el premio 2006 *Life Time of Idealism Award*.

Durante una noche de gala llamada "An Evening of Inspiration", que organiza anualmente City Year, se rindió homenaje recientemente a cuatro héroes desconocidos de la comunidad.

Las estrellas heroicas que iluminaron la sala en el Hotel Crown Plaza fueron la Dra. Harriett Romo, El Reverendo Claude Black, el anterior Coyote de los Spurs Tim Derk y el Juez Peter Sakai.

La Dra. Romo, una de las reconocidas de la noche, quien ha servido a la comunidad durante los pasados 39 años, nos comentó que, "Es un honor formar parte de los homenajeados y de este maravilloso grupo que ayuda a la comunidad a inspirar a la juventud a obtener una mejor educación y un mejor lugar en donde desenvolverse".

Harriett fue elegida por su importante labor para obtener una beca de HUD por \$584,972 para construir un Early Childhood Development Center en Navarro Academy, en el oeste de la ciudad, con la colaboración de San Antonio Independent School District.

Uno de los principales objetivos de City Year es inspirar a los jóvenes para que aprendan a trabajar en beneficio de sus comunidades y hacer de este mundo un lugar mejor para convivir. En este enseñan a los niños a estar alejados del vandalismo y les muestran valores, que les ayuda a tener un mejor porvenir ya sea social y educativamente.

Por otro lado quisimos escuchar las palabras de la mascota de Spurs, "The Coyote", Tim Derk, quien durante los pasados 21 años ha estado haciendo referir a San Antonio, quien a su vez nos relató: "No sé por qué me escogieron y que relación tengo yo con estas grandes personas que han sido reconocidas, pero a la misma vez veo que tengo cierto parecido a ellas, y es que de una manera u otra, les hago su vida un poco mejor y les hice referir durante 21 años, que por cierto no muchas veces me levantaba para trabajar y parecía que no iba a trabajar, porque cada día era diferente cuando me ponía el disfraz, era un privilegio".

Al preguntarle al Juez Sakai que opinaba de la combinación heroica de la noche, nos dijo: "Es una hermosa combinación de héroes que enseñan la belleza de lo que es San Antonio, porque eso demuestra que tenemos personas de la religión, personas de la comunidad, del campo de la medicina, personas de sistema tradicional y que todos se comprometen a hacer de la ciudad un mejor lugar para vivir".

Sakai explicó el enfoque de City Year, que es ayudar a las personas necesitadas de la comunidad para que ellos puedan mantenerse por sí mismos, o que puedan encontrar un trabajo, que obtengan responsabilidades, ayudarles a encontrar un hogar y a que salgan de las drogas.

"Si trabajas para la comunidad, recibirás más de lo que has invertido, recibirás la satisfacción de ver los frutos de una mejor comunidad y de ayudar a los jóvenes, es la mejor recompensa", dijo Romo.

Ventajas y desventajas de arrendar un carro

Por Nancy Benavides



¿Se ha usted preguntado alguna vez si arrendar un carro es una buena opción? Esta información le ayudará a decidir si tener el *lease* de un carro es algo que quizás le convenga. En realidad no se puede decir a ciencia cierta que el arrendar o comprar un carro es una buena o mala opción, porque todo depende de sus prioridades, deseos y situación económica actual. A continuación le presentaré los pros y contras de rentar o no rentar.

VENTAJAS:

En primer lugar, el rentar un carro le ofrece la opción de un enganche bajo. Aunque muchos de las automotrices absorben el enganche incluyéndolo en el monto total, por si acaso no lo hicieran usted puede hablar con ellos y convencerlos que lo hagan, sin embargo recuerde que entre más dinero ponga al principio, sus pagos mensuales serán más bajos.

Bajas mensualidades. Dado que lo único que usted estará pagando será la devaluación del vehículo, pues los pagos son mucho menos que si estuviera comprando el carro en el mismo periodo de tiempo.

Facilidad de cambio. Como usted no está comprando el carro, cuando el contrato se termina, y asumiendo que

el carro está en buenas condiciones, usted nada más va a la automotriz y les entrega las llaves y el carro. No hay necesidad de preocuparse de vender el carro o tratar de negociar un recambio.

Una de las ventajas más atractivas, sobre todo a dueños de pequeños negocios, es el hecho de que pueden deducir todo el pago del *lease* de sus impuestos, por supuesto usted debe contactar a su CPA para asegurarse que hace las cosas correctamente.

DESVENTAJAS:

Al rentar no está adquiriendo propiedad o equidad, al igual que al rentar un apartamento los pagos de renta no le están siendo de inversión. Contrario al comprar, usted no verá el día en que el carro sea suyo.

La falta de flexibilidad. Una vez que entra en el contrato va a tener que pagar multas si desea salirse antes de completar su periodo de 2 o 4 años. El salirse antes de tiempo le puede costar hasta 6 meses de pagos.

El exceso de uso también le puede costar pagos extras. La mayoría de los arrendamientos o contratos de renta le cobran de 12 a 15 centavos por cada milla extra que usted maneje excediendo el límite de millas que le permite el contrato. Por lo general, los

contratos le permiten 15 mil millas por año. Una forma de evitar esto es comprar millas extras a un precio más bajo que el de 15 centavos al principio del contrato. Recuerde que también si el carro incurre en daños fuera de lo típico por el uso diario, usted será responsable de pagarlo.

Quizás el seguro vehicular no lo cubra completamente. Si usted destroza el carro o se lo roban, el seguro del carro quizás sólo cubrirá el valor actual de su carro, pero no lo que usted debe en el monto total de la renta. Para evitar esto asegúrese de adquirir un seguro que cubra la diferencia entre el monto que usted debe y el valor del carro, también llamado *gap insurance*, muchos contratos de renta incluyen este tipo de seguro inmediatamente.

Decidir si rentar un vehículo es algo que le conviene a usted, es algo que sólo usted puede hacer comparando la cantidad de ventajas con las desventajas que un contrato de renta le traería a su economía.

Lo más importante es que usted sepa sus opciones y haga una decisión informada. Recuerde antes de firmar cualquier contrato, si usted no se siente a gusto haga preguntas, o de plano, tome la decisión más tarde, pues ya lo dice el conocido refrán: más vale aquí corrió, que aquí quedó.

REVOLUTION STUDIOS LA PRENSA COLUMBIA PICTURES

ROB SCHNEIDER DAVID SPADE JON HEDER

3 older dudes should be able to beat 3 young jocks... Right?

THE BENCHWARMERS

FROM THE DIRECTOR OF HAPPY GILMORE AND BIG DADDY

APRIL 7

Sneak Preview Monday, April 3
Pick up your free passes at
La Prensa 318 S. Flores
San Antonio, Tx 78204

This film has been classified PG-13 due to crude humor, adult language and adult situations. Each ticket is valid for two persons. The number of tickets and promotional materials available are limited and will be given on a first come first serve basis. Tickets do not guarantee a seat. Seats will be assigned on a first come first serve basis. EXCEPT FOR MEMBERS OF THE PRESS. Tickets distributed exceed substantially the capacity of seating in the theatre to assure all seats are taken. Access won't be allowed after the film starts. Local, State and Federal regulations are applicable. Ticket holder assumes any and all risks related with the use of the ticket and accept all restrictions by the supplier. Columbia Pictures, Revolution Studios, La Prensa Newspaper, and affiliates are not responsible in any way in case of loss, accident in connection with the use of a prize. Tickets can't be redeem, transferred or exchanged for money. Not responsible for loss, delay or misleading of address. Federal and local taxes are responsibility of the winner. No purchase necessary. Employees and immediate family of the sponsors and agencies are not eligible to participate. Tickets are not for sale. No Phone calls.

La Prensa was born in San Antonio in 1913

Where Every Child Has The Promise of a Brighter Tomorrow

Cha Ching! All the gaming excitement of Havana including Blackjack, poker, craps, with local celebrity dealers. Join Joven's 8th Annual Fundraising Event, Friday Night, April 7th for Great music, food, fun and drinks, only \$75 per person. Among the live auction and raffle items are Les Paul Gibson Guitar Round Trip Tickets from Southwest Airlines. All proceeds benefit JOVEN, Where Every Child has the promise of a brighter tomorrow. For tickets call 924-0330.

Disney ON ICE
PRODUCED BY FELD ENTERTAINMENT
Disney PRESENTS PIXAR'S
THE INCREDIBLES
IN A
MAGIC KINGDOM ADVENTURE

What happens when an average family goes to the Magic Kingdom Park?

APR. 12 - 16 **alamodome**
SAN ANTONIO

Wed. APR. 12	Thu. APR. 13	Fri. APR. 14	Sat. APR. 15	Sun. APR. 16
7:30 PM	7:30 PM	7:30 PM	11:30 AM 3:30 PM 7:30 PM	4:00 PM
OPENING NIGHT SAVE \$5 ON TICKETS! <small>(Excludes Front Row and VIP seats. No double discounts.)</small>				

Buy tickets at
www.disneyonice.com
ticketmaster Ticket Centers,
The Alamodome Box Office or call
(210) 224-9600

For Information call (210) 207-3663
Groups (210) 402-6029

Every child gets a free Incred-Band™!
(*17 and under)

TICKET PRICES: \$10 - \$16 - \$20
Limited number of Front Row and VIP seats available. Call for details.
(Service charges and handling fees may apply. No service charge at Arena Box Office.)

La Prensa San Antonio's Family Owned Bilingual Newspaper

La Junta Asesora de Restauración (RAB, por sus siglas en inglés) de la Base Aérea Kelly

La Fuerza Aérea le invita a asistir a la próxima junta de la RAB. Se discutirán una variedad de temas acerca del programa ambiental de Kelly.

martes
11 de abril del 2006
6:30 p.m.
Cafetería de la Preparatoria Kennedy
1922 S. General
McMullen
San Antonio, TX 78226

Para más información, favor de llamar a la Línea de Información Pública de Kelly al (210) 925-0956.

Si usted necesitará un traductor de español o un intérprete de lenguaje de señas, por favor llame al (210) 925-0956 con no menos de dos días de antelación.

\$400 for a basic website (4-5 pages), domain registration, and 1 year of hosting

Web options (for an additional fee) including:

- Custom Graphs/Logo Design
- Contact Page
- Calendar and Form (great for event-based businesses like night clubs, dance halls, and bands)
- E-mail mailing lists (for announcements, etc.)

We also do the following:

- Highspeed Internet Access for Business
- Voice over IP for business and Residential
- Network and Server Design/Installation/Repair
- Private network and point-to-point wireless networks (to connect multiple business sites)
- Redhat Certified Engineer and a Motorola Authorized Networking Solutions Provider

HighSpeedTexas.com
Going where the wires can't.

Me encantaría comprar una casa nueva pero...

I would love to buy a new home but...

¿Puedo comprar sin ser ciudadano de los EE.UU.?

How much can I afford?

¿Puedo conseguir ayuda para el enganche y los costos de cierre?

Do I need to have good credit?

¿Puedo conseguir un préstamo si recibo mi salario en efectivo?

Can I get help with the down payment?

casanuevasanantonio.com
Su guía de confianza para conseguir casa nueva.

CARRIERA'S HAIR SALON
 2027 Goliad 337-4167
 + Perms + Color + Highlights + Haircuts + Wax + Etc
NO APPOINTMENT NECESSARY
 Stylist: Rubi, Yazmin, Luisa & Bernice
★ HAIRSTYLIST NEEDED ★

**Kelly Air Force Base
 Restoration Advisory
 Board (RAB)**

The Air Force invites you to attend the next RAB meeting. A variety of issues concerning the cleanup at the former Kelly Air Force Base will be discussed.

Tuesday,
 April 11, 2006
 Time: 6:30 pm
 Kennedy High School Cafeteria
 1922 S. McMullen
 San Antonio, TX 78226

Call the Kelly Public Information Line at (210) 925-0956 for more information.

If a Spanish translator or sign language interpreter is needed, call (210) 925-0956 at least two days in advance.

SBA Free Seminar
 The U.S. Small Business Administration (SBA), Government Contracting & Business Development Division, will be conducting a FREE seminar on Wednesday, April 5, from 10 a.m. to 12:30 p.m. at the office of the U.S. Small Business Administration, 17319 San Pedro, Ste 200.

SBA utilizes the Section 8(a) contracting authority to provide business development assistance to firms owned by socially and economically disadvantaged individuals through federal procurement opportunities. Learn the eligibility criteria for the 8a Program, how to acquire contracting certification, and how to search for contracting opportunities. Bring your business cards and start doing business!

There is no fee and registration is not required. For further information call Stephanie Glass at 403-5924.



**Anthony Alcoser
 Alcoser
 Announces
 Candidacy
 For Harlandale
 School Board**

It was with great pride that Anthony Alcoser has recently announced his candidacy for Harlandale School Board Trustee in single member district six.

Alcoser is a life-long member of the Harlandale community, he attended Adams Elementary School, Harlandale Middle School and is a graduate of Harlandale High School.

Alcoser recognizes that through his education in Harlandale he was able to earn a Bachelor's degree in Criminal Justice/Pre-Law Studies from The University of Texas in San Antonio where he is currently working on his Master's in Business.

Alcoser served in the Washington D.C. office of Ciro D. Rodriguez, worked as a Bexar County Budget Analyst and Justice of the Peace Truancy Case Manager.

Alcoser brings to the Board his experience of sound financial management, ability to work with children and an unparalleled enthusiasm to serve his community. As a proud father of an 18 month old daughter, Alcoser embraces the chance to give back to the community that has given so much to him.

**it's DAYLIGHT
 SAVINGS Time!**

**Early Voting
 For Primary Run-off Elections**

Several San Antonio Public Library Branches will serve as early voting sites for the upcoming primary run-off elections. Early voting will be open at each location from 8 a.m. until 8 p.m., Monday, April 3, through Friday, April 7.

Southside Branches serving as early voting sites are:

- Collins Garden Branch Library, 200 N. Park, 225-0331
- Cortez Branch Library, 2803 Hunter Boulevard, 922-7372
- Johnston Branch Library, 6307 Sun Valley, 674-8410
- Las Palmas Branch Library, 515 Castroville Road, 434-6394
- McCreless Branch Library, 1023

Ada, 532-4254
 Voting locations may be subject to change. For more information, please

call the office of the Bexar County Elections Administrator, 335-VOTE (8683).

3 Southside locations.
 With 27 area branches!
IBC BANK.
 We Do More
 Visit www.ibt.com

Brooks - 210-354-6980
 H-E-B Plus - 210-354-6986
 S. Park Mall - 210-518-2558

MEMBER FDIC/INTERNATIONAL BANCSHARES CORPORATION

LOW COST PET VACCINATIONS

SATURDAY, APRIL 1ST, 2006

8:30am-2:00pm

RUDY'S FEED STORE
 1801 Nogalitos • 223-2832

Rabies \$7.00

(INCLUDES TAG)
 \$5 WHEN USED IN COMBINATION WITH OTHER VACC'S

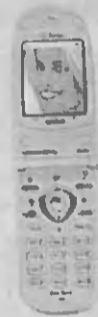
Russell Bush, DVM
 Other Low Cost Vaccinations Also Available
 Free Heartworm Test with Purchase of Heartworm Prevention

**Lost, Broken or
 Just Tired of Your Phone?**

**Get A Replacement Phone Without
 Renewing Your Contract!**

Starting at

\$39.99



Sprint



We Repair Most Sanyo Phones

AUTHORIZED DEALER

SA Town Wireless

(210) 533-0303 Call To Apply
 3226 Nogalitos (Between Theo & Division)
 (210) 731-0707

3714 NW Loop 410 @ Fredericksburg Rd (Next To Kinko's)

Injured On The Job?

Sent To The Company Doctor?

Did The Company Doctor Return You Back To Work and You Are Still In Pain?

Confused On What To Do Or Where To Go?

Do You Want To Know What Your Options Are?

Do You Want To Find Out About Your Medical Benefits and Checks You Can Receive While Injured?

Do You Want To See A Doctor That Is Looking Out For Your Best Interest Not The Employer's?

**FREE
 Workers Comp Information**

1. Do I need an attorney to help me with my claim?
2. If I have an attorney and I fire him, will my checks stop?
3. How can I file with the commission and get my checks started and medical benefits?

For answers to these questions or help with your claim
 Call us at... **210-444-2667** 24 hours



The Ultimate Polarized Lens

Conquer every vision-damaging, wrinkle-producing, sunshine-filled day with SunRx lenses



Dr. Andros Eye Center

Dr. W. Andros-Andrzejewska - Owner

1343 Fair Ave. San Antonio (1/2 mile E of IH37)

210-533-0101

Hours: Mon.-Tues., Thurs. & Fri. 10am-6pm
 Wed. 10am to 4pm • Sat. 10am-2pm

Most Insurances Accepted: VSP, VCP, Eye Med, CPS, Medicare, Medicaid, HMOBlue, Blue Cross, Blue Shield, Humana, Harrington & Discount Insurance.

Vision-Ease Lens is truly the leader in high performance sun lenses. With our superior patented polarizing technology we are the outdoor solution to make every day 100% memorable and 99% glare defiant.

See Her Today...
 See Better Tomorrow

Gift Certificates Available!



DR. W. ANDROS-ANDRZEJEWSKA
 OWNER

FINAL PAGE

ADMINISTRATIVE RECORD

FINAL PAGE